

# Gila NEWS-COURIER

R I V E R S • A R I Z O N A

VOL. III No. 90

Saturday, March 18, 1944

## RED CROSS BUTTE DONATION TOTALS \$1,542

One thousand five hundred and forty two dollars and fifteen cents was the grand total collected in the recently conducted Red Cross War Fund Drive from March 6, until yesterday. Block 63 leads with \$52.85 and block 33, a close second with \$52.75. Block 57 was third with \$52.30. The appointed personnel had contributed \$316.20 until yesterday.

These donations were unexpectedly good. There has been a decrease in population yet the donations are more than last year, stated Ernest Iwasaki, executive secretary of the Butte Red Cross.

Last year's average was \$27.00 per block and the average for this year is \$37.15.

The blocks and the amounts collected are as follows:

Blocks 63-\$52.85;	33 -
\$52.75;	57-\$52.30;
\$50.55;	51-\$48.75;
\$44.75;	61-\$43.85;
\$43.00;	58-\$42.25;
\$42.05;	54-\$40.85;
\$40.80;	34-\$40.00;
\$39.50;	73-\$38.55;
\$36.80;	32-\$36.35;
\$36.00;	53-\$35.74;
\$35.36;	55-\$34.75;
\$33.82;	74-\$33.10;
\$32.90;	59-\$31.62;
\$29.30;	39-\$28.95;
	64 -
	72 -
	48 -
	49 -
	47 -
	40 -
	44 -
	36 -
	56 -
	64 -
	28 -
	30 -
	60 -

## FAMILY COUNSEL PROGRAM FOR GILA STARTS MONDAY

Families and individuals may now have practical assistance in determining how WRA may best assist them in making their plans for the future. This program is to begin Monday, March 20. These discussions will be conducted by members of the appointed personnel staff with evacuee interpreters when necessary.

The first families to be called will be families where one or more of their members are now on the outside; however, it is anticipated that all families and all individuals will eventually be given the opportunity to express their plans for the future. Each individual or family will be notified by the Project Director as to where and when the discussions will take place.

### Leave Score

THIS WEEK:	
Indefinites	68
Seasonal	0
Short Terms	30
TOTAL:	
Indefinites	2278
Seasonal	68
Short Terms	66
POPULATION:	9346

## New Class In Home Nursing

A new home nursing class for issei will meet from 9 to 11 a.m. Tuesdays and Thursdays beginning March 21 at 42-1-D.

Instructor Catharine Yamaguchi is opening this new class to take care of the many issei applicants. Since the class is limited to 20, students admitted will be first come, first serve.

\$27.60;	65-\$25.75;	66 -
\$25.55;	29-\$25.50;	31 -
\$23.95;	45-\$8.85;	42-\$2.50
and miscellaneous-\$8.76.		

## CAPTAIN HURT IN ITALY

"Heroism of the nisei fighting in Italy is having a good effect upon public opinion, and the opening of the draft to nisei is giving them opportunities they never had before."

Capt. Taro Suzuki, a commanding officer in the famous 100th battalion and a participant in the landing at Salerno, made this statement in a press conference in Chicago last

week. Capt. Suzuki is on sick leave having been wounded by shell fragments from a "screaming meemie" in an Italian engagement. A "screaming meemie" is a rocket gun.

The captain declared that blood plasma saved his life. "It's one of the greatest things in this war. I wouldn't be here today if it weren't for the transfusions I received

(continued on page 2)

"We hope that the information volunteered by the family will assist WRA in developing an overall, long term plan which will be beneficial to the residents of all centers," announced Mr. Bennett. "The cooperation of all residents is requested," said Mr. Bennett, "in order that all factors may be brought to light, thereby making possible an early solution of each individual's problem."

(continued on page 3)

## CO-OP ELECTS 49 DELEGATES

Forty-nine members, one representing each block, were elected to the Congress of Delegates of the Gila River Co-op at the semi-annual election held March 10. The delegates will serve for the next six-month period which ends in September.

Thirty-two of the elected members are incumbents and 17 are newly elected.

The members of the Congress of Delegates are as follows:

Canal: Block 3- T. Yamahanda; 4- Teizo Egusa, 5 - Takashi Miyamoto, 6- Shigeaki Yamataka, 16- Sakayo (continued on page 5)

## NEWS-COURIER

PUBLISHED every Tuesday, Thursday, Saturday.  
Editorial Business Office-57 News Room.  
Canal News Office-Administration Bldg.

editorial

### OTHERS CARRY ON

James Nakamura, who succeeded Ken Tashiro as editor-in-chief of the NEWS-COURIER more than one year ago, left yesterday morning for Washington D.C.

The young editor who has urged unity, who has been looking forward to the future, who saw that relocation must be the ultimate aim of every resident wishing to live as an American, has himself taken the road which he pointed out to those who preceded him in relocation.

We knew it was coming. It will continue to come for other center residents, enterprising persons whom Gila needs, but from whom it cannot deprive their right to look after their own interests by establishing themselves in American communities from which they were jerked by evacuation. They know that evacuation was unfortunate, that loyal Americans have suffered more than their due. But they also know that what we must live for is in the future and not in the past.

The bridges are being burned behind us, an editorial once said. "Go east young man," a staff member wrote back from New York. Just this is happening, and we can see it happening as busload after busload goes. Each busload leaves a challenge for those remaining to carry on from where their predecessors left off. And for Gila, anticipating newcomers sometime in the summer, the challenge is greater because it must pass through another period of assimilation, and perhaps another, and another. We must continue to keep strong our administrative, judicial, and legislative bodies. The Judicial Commission of both Butte and Canal are now functioning and the Councils and Block Managers are well established. Just as those who relocate will carry our torch, we who remain must see that it burns here.

### WOUNDED IN ITALY

(Cont. from page 1)

I wish everyone at home had lended behind German lines and were holed up in a small village until the nisei soldiers arrived.

He emphasized that the loyalty of the Japanese Americans in battle cannot be questioned. "You have only to see them in action as I have, to realize how anxious they are to make a good record."

He is Hawaiian-born as are most of the members of the 100th battalion. "We want revenge for Pearl Harbor as much as anyone," he said. "Many nisei lives were lost on December 7th. We lost friends and relatives who up till then had been living peaceful, normal lives like any American."

Capt. Suzuki led the unit which rescued 15 American paratroopers who

Playing down his part in the rescue, he said: "My company occupied a certain hill. I sent out a patrol to the town on the right and they came back with the paratroopers who had been beleaguered for 22 days. The paratroopers even had a wounded German prisoner whom they had previously captured."

He said many German prisoners were bewildered at finding themselves captured by Japanese wearing American uniforms.

The 39-year-old officer, a graduate of the University of Hawaii, held a reserve commission for 13 years.

### REX STOUT SEES NEW SLANT ON RACE HATRED

Author Rex Stout writes of race hatred from a new angle in a February issue of Brief Items published by the Writers' War Board in New York.

He says that we are irritated when we see somebody a little different from us. And then that irritation sometimes turns to craze.

If there is anything about a man that makes him different, that sets him apart from us, he irritates us and we don't like him.

As long as it goes no further than irritation, maybe we can't help it, and maybe it doesn't matter so much. But if we aren't careful it will get much worse than irritation. It got so bad with the Germans that they went completely crazy with the idea that everybody who isn't just like them--everybody who isn't a German--is not even human, and all he's good for is either to be a slave or get killed.

Nothing would please the Germans more than for us to feel that way about people who somehow, in a little thing or a big thing, are different from us--Catholics, Jews, Negroes--no matter who, because the Germans still think they'll take over someday. They think if they don't manage it this time they will next time with World War III. If they do take it over, they'll need a couple of million Americans to help them with the chores such as secret police, and they're counting on the hate-carriers among us to do those little jobs. So any American who is looking forward to a glorious future as an errand boy for the Germans shouldn't hide his hate under a bushel. Of course, as long as we keep our country a democracy, such an American hasn't got much of a future of any kind to look forward to.

## CLARIFICATION ON TRIAL LEAVES

Many residents are under the mistaken impression that the indefinite trial leave, proposed at the Washington conference is already in operation, stated William Huso relocation chief.

Said Huso, "Nothing can be done about the new indefinite trial leave until we receive the final word from Washington."

The new plan is designed mostly for the midwest and eastern states. It takes the place of a short term leave with the exception that it gives the evacuee the opportunity to accept jobs while out on leave.

It is possible to convert from the trial to the regular indefinite leave if the evacuee wishes to do so, said Huso.

## Light Shutout To Continue

The electric power will be off until Tuesday, or if necessary later, stated Joe H. Janeway, supt. of construction. The delay in getting the lines repaired was due to the weather.

As previously, the power will go off at 9 a.m. and on at 12 p.m., off at 1 p.m. and on from 4 p.m. until the next morning.

## CALL FOR PACKAGE

A package with \$19.21 due has arrived without an address for S.Y. Watanabe from the Vernus Packing Co. at Casa Grande. Owner should call at the Butte or Canal express office.

## CANAL

## FORTY SIX HIGH SCHOOL STUDENTS ON HONOR ROLL

Forty-six Canal high school students were listed on the school Honor Roll for the first six weeks of the second semester with the junior class leading the list with thirteen members. Seniors followed closely with twelve members. Then came

freshmen and sophomores with eleven and ten members respectively.

The students are as follows:

Freshmen: Tosh Hiratsuka, Sam Kuramoto, Suyenori Yamada, Ken Yamane, John Yasumoto, Irvine Yokoyama, Jean Kato, Chizuko Kunioka, June Murakami, Corrine Mishimura and Chizuye Okino.

Sophomores: Gary Hirotsu, Herbert Kawahara, Paul Terasaki, Charles Torii, Grace Hata, Midori Kumataka, Helen Matsuura, Sumiko Mizufune, Laura Uchimoto and Alice Yahanda.

Juniors: Linky Kawahara, Joe Mori, Takeo Nishihara, Minoru Koino, Takashi Ryo-no, Yoshio Yamada, Kazuko Deguchi, Susie Furukawa, Mary Ann Hara, Rikiye Kasugai, Ruby Nakatsuka, Jitsuko Nishioka and May Shimoi-de.

Seniors: Ted Komoto, George Matsuda, Hiroshi Murayama, Harry Takata, Frank Watanabe, Helen F. Jishigo, Jane Hayashi, Shizuko Heyano, Iyone Kubota, Emiko Tara, Lily Umeda and Teruko Yamashita.

## "Spring Frolic" Dance Coming

This spring a young man's fancy turns to thoughts of the "Spring Frolic" sponsored by the ABC's. The dance which is the second annual frolic staged by the girls, will be held Friday, March 24, at mess 43.

Bids are now being sold by members and in the canteens at 30 cents per couple. Couples only will be admitted to the dance.

## File Meetings, Socials At CAS

All group meetings and socials to be held in mess halls or recreation halls must be filed at the Butte CAS office at rec. hall 51, announced Joe Shigezane, community activities director.

Applications need not be filed for block meeting, parties held in a resident's own unit, or an organization using its own unit for meetings, and not socials, said Shigezane.

## DAIRY WANTS WOMEN WORKERS

In an effort to increase the project milk production to insure an adequate milk supply for everyone, the dairy has issued a call for women milkers.

Women who do not know how to milk will be assigned as trainees until they learn how to milk.

Any woman who is interested in the job is requested to see F.W. Schaefer, vocational adviser. He will be in the Canal vocational office at rec. hall 13 every morning and at the Butte high school every afternoon.

## FUTURE PLANNING BEGINS

(con't from page 1)

For example, this information will be helpful to WRA in making plans for maintenance of the relocation centers, it will be helpful to know the extent of financial need, the illnesses of various family members, the problems of school children, and it will also be helpful to know the problems created by the draft.

Mr. Bennett said, "It

is hoped that these discussions will give every resident in Gila an opportunity to voice his opinion and a chance to find the answers to questions which have been bothering him. Once these questions are stated by the individuals, they can be looked upon as a problem to be solved and the families will eventually find it possible to better their situations."

## BUTTE USO CALLS SPECIAL MEETING

A special meeting of the Butte USO will be held at the recreation hall 51, CAS office, Monday night, March 20, from 7 o'clock sharp to discuss plans for honoring inductees.

Dr. G.P. Young, representing the Ex-Servicemen's club, will be present. All block representatives of the USO and interested residents are asked to attend.

## ✓ AND PICK

### RAILROAD-Montana.

5 Gilns have left Friday and 25 more are leaving next week for railroad work on the Milwaukee Railroad. Limited number of additional opportunities are available. Contact Takoto Hamai, Canal administration building, Yasuo Shimizu in 69-8 or Frank Nishi, 44-6-B for complete details.

### INDUSTRIAL-Indiana.

Metals Refining Company of Hammond, Indiana wishes to hire 15 more men to work with the 11 former Gilns now employed on their plant. Job pays inexperienced men \$40.56 for a minimum 48 hour work week with chances of raise to \$49.50 as soon as experience is acquired. Overtime at 1½ pay is available if desired. Beginners will do yard work including loading and unloading cars and moving materials used in making oxides for paint bases. No overly heavy work. This is one of the best paying jobs for inexperienced men in the Chicago area. Job is classified as essential but men with 1-A draft classification may apply.

### DOMESTIC COUPLE-Illinois.

Wealthy widower in Waukegan, wishes to hire middle aged or older couple to care for his home and his two grand children. Living quarters including bedroom, sitting room, bath and private entrance, will be provided in addition to meals and salary of \$125.00 or \$135.00 per month to start. Home is located in Waukegan, Illinois, city of 35,000, located on the shores of Lake Michigan midway between Chicago and Milwaukee with rapid transportation to both cities. This is permanent employment.

## Delta Phi Sigma

Delta Phi Sigma girls are reminded to attend the meeting Tuesday night at 7, March 21, at 42-5-A.

## SMITH OF PROTESTANT JOINT MISSION COMING TO RIVERS

Frank Huron Smith, member of the Protestant Joint Mission will come to Rivers tomorrow for three days.

During his stay here, he will address the church groups and high school students in both camps.

## THE 'HOW' OF RED CROSS MESSAGES

Those who want to send answers to Red Cross messages that came from Japan should bring in the messages received because there is space on the back to write the answers, the secretary of the Butte Red Cross stated.

Those who want to send additional messages to Japan will be limited to one per family at the present.

The Butte Red Cross office will be open to accept messages at the 69-10 social welfare building between 9 and 11 a.m. on Tuesdays and Thursdays.

He will also allow time for personal interviews.

The schedule is as follows:

### Sunday:

10:15 a.m. Worship Service at chapel 40,  
2:00 p.m. Canal meeting, issei.

7:30 p.m. Canal meeting, young people.

### Monday:

2:30-4:30 p.m. Interviews at 42-10-D.

7:30 p.m. Issei meeting chapel 59.

### Tuesday:

Morning--High Schools in Butte and Canal.

2:00-4:30 p.m. Interviews in Canal Christian Office.

7:30 p.m. Council meeting chapel 59.

## Vital Statistics

### BIRTH

Mar. 14-To Mrs. Shigeru Hayama, 4-4-A, a girl.

### MARRIAGE

Mar. 14-Minoru Akazawa, 49-13-C, to Yoneko Mizote, 49-14-D.

## CHURCH

### BUTTE BUDDHIST

Sunday School	9 a.m.	Temple 42, 63
YBA Service	7:30 p.m.	Temple 42
Adult Service	7:30 p.m.	Temple 63

### BUTTE CHRISTIAN

Morning Watch	6 a.m.	Chapel 59
Holy Communion	8 a.m.	Chapel 32
Church School	9 a.m.	Chapel 32, 40, 59
English Worship	10:15 a.m.	Chapel 40
Japanese Worship	10 a.m.	Chapel 59
Pilgrim Fellowship	7 p.m.	Chapel 40
Issei Services	7:30 p.m.	Chapels 32, 59
Bible Class (Wed.)	7:30 p.m.	Hospital Library
Choir Practice (Sat.)	7:30 p.m.	Chapel 40
Issei Prayer Service	7:30 p.m.	Chapel 32, 59

(Thursday)

### BUTTE CATHOLIC

Holy Mass	9 a.m.	Block 42 Church
Rosary and Instructions	2 p.m.	Church
Stations of the Cross	5 a.m.	Church

(Friday)

### CANAL BUDDHIST

Sunday School	9 a.m.	Mess. Hall 13
Jr. YBA & YBA	9 a.m.	Church
Ohigan-E Week	7:30 p.m.	Church

Mon.-Sat.

### CANAL CHRISTIAN

Sunday School	9 a.m.	School & Church
English Service	10 a.m.	Church
Japanese Service	2 p.m.	Church
C.E. Service	6:30 p.m.	Church
Y.P. Fellowship	7:45 p.m.	Church
Bible Study and Prayer Fellowship (Wed.)	7:30 p.m.	Church
Choir Rehearsal	8:45 p.m.	Science D

## TO AND FRO

Went, March 14.

ILLINOIS, Chicago. Raymond Mitsugi Imai, Hiroshi Yukawa.

NEW YORK, New York City.

Takeshi Sakurai, Shoji George Morihisa.

MONTANA, Zurich. Tom Saburo Yamamoto, Bob Shigeo Handa, Harry Tsugio Araki.

MISSOURI, Kansas City.

Roy Fujio Taniguchi.

MINNESOTA, Minneapolis.

Edward Aizo Inouye.

COLORADO, La Junta. Noboru Ikeda.

Visitor, March. 14

MISSISSIPPI, Camp Shelby.

Pvt. Ernest Hiratsuka.

To Go, Mar. 19.

INDIANA, Indianapolis.

Hazel and Ruby Takako Shinozawa.

To Go, Mar. 21.

OHIO, Cleveland. Mitzi

Misao, Betty Takako Totsubo, Mary Miyoko Tanouye, Noboru Asamoto, Jiro Kataoka, Ty Torao Arifuku.

PENNSYLVANIA, Doylestown.

Marri, Helen Teruyo, May Miyeko Higuchi.

ILLINOIS, Chicago. Tomiko

Nagaro, Tom Toichi Ishii, Takeshi Suzuki, Takumi Ogawa, Katsuyoshi Nakamura, Harry Masutaro Motonaga.

MISSOURI, St. Louis.

Kate Tamiko Yasumoto.

Minneapolis. Masami Takemoto.

COLORADO, Atwood. Kazutani, Masaki, Tame, Masayuki Ohara.

Denver. Jack Kiyoshi, Chieko, Dennis Seiji Miura.

NEW YORK, New York City.

George Hideo Fujii, Harry Sadamu Hirose.

## Nisei Addresses School Groups

Jennie Ishikawa, who, relocated to Kansas City, Mo., from Poston last December, has been added to the WRA staff and has lectured to more than 500 girls in six of Kansas City's high schools, according to a press release from Ed. V. Sargent, reports officer.

Her talks are simply about her own experiences during the evacuation and life in the centers. She

## GILA'S DIETARY AIDES BECOME STATE ASSOCIATION MEMBERS

The dieticians aides of the Rivers Community Hospital have been made honorary members of the Arizona State Dietetics Association.

## Hostel Opens In Pocatello

A small informal hostel is operated in Pocatello, Idaho, by the Pocatello JACL according to John Robertson, relocation officer in Idaho Falls.

The hostel, a remodeled church building equipped with a few cots for bedding, provides temporary lodging for either boys or girls for a few days or nights at 50 cents per night.

Robertson states that it is not necessary for center residents to make any previous arrangement in order to secure temporary accommodations at this hostel. However reservations can be made at either the Canal or Butte relocation office if desired.

## CHANGES IN APPOINTED STAFF

Four additions were made to the appointed personnel this month. Mrs. Eleanor Wright was assigned as clerk stenographer, Miss Mesia Phipps as senior staff nurse, and Jesse Brimhall as vocational teacher. John Self received a temporary assignment as assistant storekeeper.

Matilda Rottach, secretary to the Project Attorney, James Terry, and Irene Langworthy, secondary school teacher, resigned this month.

## PHALANX MEETS

The Butte Phalanx will hold their weekly meeting at the new clubhouse at 42-5-J, Monday night at seven o'clock.

sometimes uses pictures which lend emphasis to her verbal descriptions.

"It is true," she said, "that young people here seem so much more willing to accept one for what she is rather than for what her ancestral background may be."

tion, announced Dr. Grace Lawson, chief dietitian.

So far as Dr. Lawson knows, the Rivers girls are the only uniformed dietary aides in the state of Arizona.

The forty odd members of the state dietetics Association who visited Rivers on March 6 were impressed by the fine work done in the camp. The group was especially high in its praises for Dr. Lawson. A letter to the hospital said of her, "you are making a great contribution in the war effort and the Americanization program of the people."

## CO-OP

## ANNOUNCES NEW BLOCK DELEGATES

(continued from page 1)

Moriya, 20 - Frank Abe 21-Yoshito Shiimoto, 22-Mitsuzo Yamano, 23 - K. Fujimoto, 7-F. Murayama, 8-Kenjiro Egawa, 9 - Ben Iida, 10 - Takato Hamai, 24-Tokichi Ito, 25-T. Fujimoto, 26 - Kenji Nishida and 27-Yoshio Kajitani.

Butte: Block 28-S. Kuwamoto, 29 - Tomitaro Ishizugawa, 30-George Ikawa, 31-Itsuhei Takano, 32-Matsujiro Akiyama, 33-Gonji Endo, 34 - Kazuo Kajiyama, 36 - Yasuo Shimizu, 39-Kuntaro Shinazaki, 40-Frank Kurogi, 44-Meiji Sato, 46 - Matsuo Nagai, 47-Wataru Kawata, 48-Yoritaro Inouye, 49-Masaji Okumura, 51-Kaichi Matsumoto, 52-Hanzo Kurihara, 54-Riichi Miyoshi, 55 - George Esaki, 56-Tom Hikuto Kurokawa, 65-Eiji Noguchi and 66-Ataru Nakano.

57-Tetsuo Aratani, 58-Torao Otake, 60-Utaka Suzuki, 61-S. Hayakawa, 59-N. Ouchida, 63-Yoshimitsu Honda, 64 - Kanekichi Shibuya, 72-Chiezo Miyamoto, 73-George Hori and 74 - S. Yamabe.

## Photo For GR's

All Girl Reserves, and advisors are requested to meet at the Butte photo studio tomorrow afternoon at 3; stated Mabel Yamato, secretary.

## CAS-NEWS-COURIER POLL

Fifteen Canal Girls' Casaba League Cagerettes received All-Star positions in a team coaches' poll conducted by the CAS and the now lone member of the NEWS-COURIER's Sports Department recently. They are:

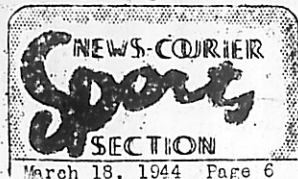
### FIRST TEAM

Helen Tanigawa, Bambis  
Yuriko Matsuo, St'lots.  
Yvonne Kubota, Hi School  
Shigeko Ichimoto, Bambis  
Esther Bunge, Starlettes  
Lillian Tanigawa, Coeds

### SECOND TEAM

FYoshiyo Yoshimoto, St'lots.  
Aiko Murayama, Coeds  
Alyce Kouno, Hi School  
Fudge Tara, Coeds  
G. Tadako Uchiyama, Hi School  
G. Masako Murayama, Starlettes

HONORABLE MENTIONS: Forward - Mary Onomichi, Starlettes; and guard - Sumi Takigawa, Bambis.



## 2CAC 'B' Loop Play-Off Monday

Dukes and Robin Hoods will open a thrice-delayed two-out-of-three first-second round 2CAC Championship Play-Off Monday night.

The second game is slated for Tuesday night, and if the third and final game is necessary, next Thursday.

## FEMS TIED

Gila Squaws remained in Butte Girls Casaba flag race last Thursday night, tripping Bluettes, 31-27.

It tied the winners with Sparklettes who received their second tie a day earlier, a 36-36 deadlock with Helanis.

While not withstanding the aid of fellow cagerettes, Forwards Nami Kohara and Chibby Yamamoto of the Sparklettes and Helanis, respectively, accounted for 21 and 20 digits.

## MISSING

Among those listed as "missing in action" in the Italian front last week was Sgt. Henry (Hank) Nakamura, outstanding lightweight of Hawaii.

## CAMP II'S BEE CAGE ALL-STARS

The following are three strings of Butte Bee Cage All-Stars as results of a recent poll among managers conducted by the NEWS-COURIER's Sports Section:

### FIRST TEAM

Min Sakaguchi, Dauntless  
Kaz Takusagawa, Block 54  
Aki Hayashi, Block 54  
Yosh Hazama, Lil' Gus  
Pill Yokoyama, Dauntless

### SECOND TEAM

F Wataru Takeshita, Lil' Gus  
F. Wright Tanaka, Nanis  
C Tosh Tossaya, F.O.B.'s  
G Min Kinoshita, Lil' Gus  
G Norio Moriwaki, Nanis

HONORABLE MENTION: Forward - Fred Shibuya, Lil' Gus; Centers - Cho Aratani, Lil' Gus; and Yoshito Kido, Outcasts. Guards - George Takayama, Outcasts; and George Nakashima, Dauntless.

## CANAL & BUTTE

## ALL-STARS SPLIT DOUBLE HEADER

Butte and Canal All-Star basketballers repeated their performances of a previous night, the out-of-school 2CAC five mass-creing a Butte quintet 43-24 in the first of a twin bill between two all-star squads of both camps last Thursday night. Butte's prop squad took the second tilt, as earlier in the week, but not quite in the same fashion, winning 34-31.

The severe thrashing received by the out-of-school Butte quintet became ominous from the opening minutes with the 2CAC five definitely outclassing their opponents.

Commanding a sometimes eight-point margin until a late closing minutes splurge on the part of the losers, Butte's win in the latter game saw the winners coasting through in a fast-played cage clash.

## CASABA ON TAP

### CANAL:

Monday Night Court  
6:45 Lightenings-Blk. 22 25  
6:45 Marauders-Blue Dms. II  
8:00 Dukes - Robin Hoods II  
Tuesday Night  
6:45 Blue Dms.-Scot. X 25  
6:45 Gremlins-Solons. Irs. II  
8:00 Dukes-Robin Hoods II

### BUTTE:

Tomorrow afternoon, Court 50  
Possibly two non-league game, 1:30 and 2:30 (not definite.)

### Monday night

Two practice games probably, one inter-camp possibly.

## BOYS' PEANUT LEAGUE SCORING

Top Scorers, Final:

### PEANUT LEAGUE

Player	Pts.	Avg.
Geo. Katayama (T) 132	13.2	
Mori Morita (27) 100	10.0	
Jimmy Ryono* (27) 92	10.2	
Tommy Imura (B) 97	9.7	
Yukiaki Takeda* (T) 85	9.4	
Atsushi Yamane (22) 89	8.9	
Tosh Hiratsuka (T) 86	8.6	
Harry Yasumoto (24) 82	8.2	
Fred Seiji (B) 72	7.2	
Bob Obo (27)	6.8	
Goo. Yoshihara (B) 67	6.7	
Tad Butsumiya (24) 67	6.7	

All 10 games (except\* - nine games.)

(T)-Toddy Bears; and (B)-Bombaridiers.



218

# ジローム同胞當所に来る

六月にジローム転住所の同胞が二千乃至三千名當センターに引越して来ると、最近所長會議より歸所したベネット氏は發表した。殘員は朗和、グラナダ、ハート山、トパーズに分ける筈である。一週間華府に於ける内務大臣イクス氏局長マイヤー氏と各転住所長との會議は、再転住問題を主題として順序よく評議を進められた。

第一日は内務大臣室で會議が行はれた。會合後に各転住所長の感想を叩くと、ベネットが内務省官帖になった事は、非常に心強いと云ふ意見であった。マイヤー局長は引続き現職に留る筈だ。(ベネットは目下六家族以下の集團移住を計畫中である。)

撤退入家財の官費、運送量は五千封度増加された。(都市再転住者にして家財未到着の人には家財道具をベネット貸與する方法を計畫中である。)

## 試験的転住案に就いて

ベネット所長談として、去る木曜日に本紙英文欄に記載された、センター日系人に對する試験的転住案は、目下ワシントンに於て充中のもので未だ決定

を見たものではない。一部には早急点した者もあるが、一應この案の企圖する処を紹介する。

目下ワシントンの試験的転住は、將來日系人の

マイヤー局長  
ニセの立場を擁護

ベネット所長の語る所に依れば、華府當局に於ては日系兵士及び其家族の立場擁護の爲、あらゆる努力が拂はれてゐる。

現に各地の徴兵連隊二世に依りて提出された諸願書はマイヤー局長の手許にて点検せられてゐると。

消。ヒコニツの寫眞  
一枚二十五仙  
申請所  
(川)十六十  
(山)四十二五、D

転住を容易に且つ違算りからしめやうとするのが骨子である。各自が先づその志す地方へ、下檢分の目的で一時間きなり、或は永住の準備の爲に出所し、幸にして好條件に恵まれ、いばそのまゝ、永久転住の手続がとれることになる。

大体に於て期間は六ヶ月に限られる。滞在が四ヶ月を越えれば、いつでも歸所が出来る。然しこの方法に依つて出所する人はその往復の旅費を自辨しなればならぬ。

若しその出所先で好條件を得て歸所を欲しなれば、その地方の転住局で永久転住の手続を取つて貰へる。そしてセンターからその土地までの旅費と食費及び手當が支給される。

## 外部就職口

又對に思はしくなければ四ヶ月後にいつてもセンター住民として歸所出来るわけである。右は今迄の短期出所の缺點、つまり期間の短い事と一應は、どうしてもセンターへ歸らねばならぬ不便を補ふもので、この案が實現すれば一應自地的の下檢分をいやうと思つてゐる人にとつて好都合であり、實地に就て確めた上と方へてゐる人々にも便利である。

今週外出  
永ス外出一六八  
季節外出一〇  
短期外出一三〇  
合計  
永ス外出二二七八  
季節外出一六八  
短期外出一六六  
現在人口九三六六

マゼソン市  
ホテルコック支那料理の経験者  
月給百五十弗  
農園及家庭労働  
夫農園  
婦屋内  
月給百十弗  
ミネヤポリス  
菓子製造所四名  
初任時給五十五仙  
昇給す  
庭園師数名  
月給八十弗、百弗  
食室附  
クリブブランド  
苗木室 数名  
初任時給六十仙  
製材所 十名  
時給八十五仙以上  
(一弗、五仙)  
オーバータイムあり

# 病院問題に關し

## 山の市區長會の進言

過般山の市區長會議に於て公衆衛生委員中村氏は見習看護婦不足の爲病人の一部を家庭で看護しなければならぬ程に重大化した。当所病院の窮状を指摘し之に對する區長會の方策研究を促した。

長時間に亘る熱議の結果左の対策條項を所長に進言する事になった。

一 結核患者の隔離出來得べくば患者を外部の病院に移して充分療養さす事。

一 眼科の中村醫師轉任の爲その後任を請願して眼病者特に危急者當を要する患者の治療を速にする事。

一 區長會としては病院

の就働人員補充に關し凡ゆる手段を講じ盡した。加速的再転住方針に伴つて此の問題は何時までも續く性質のものであつて市參事員會及び行政部に於て之に關する何等かの根本的政策の改革を行はれたい事。

家庭看護法講習

一 古の組増設

山の市家庭看護法講習會では一古の組をも一組増設する事になった。

此の組は来る廿一日から開始する。

講習場所と時日は、毎週火、木、午前九時—十一時

於四十二、一〇、但し限定人員は廿一名であるから希望者は出来るだけ早く登録の事。

中央區長交代

山の市中央區長であつた木下壽雄氏は辭任し其の後任に石津啓三氏は推舉された。

スミス博士の

山の市に於けるプログラム

〇十九日(日) 禮拜式、午前十時

〇廿一日(月) 座談會、午後二時半

於四二、一〇、

一古集會、午後七時半

於五十九會堂

〇廿一日(火) 高校生講演、午前、教會理事會、午後七時半

於五十九會堂

成人教育

英語の手紙書方習得希望者は来る廿一日(月)午後七時から九時の間に四十三、十五、Bで登録する事。

授業は廿二日(水)から開始すると成人教育部から發表。

彼岸會と映画

山の市仏教會では十九日(日)の日曜各行持を以て彼岸會を勤修する。尚當日六十三區會堂では法會後餘興として小山氏提供の映画數種を上映する事になつてゐる由。

山の市參事員會便り

近日中に再転住する山本ヴァーリン、広瀬ハリー、の兩參事員の辭表は同會に依り承認され

又三宅會長も再転住の爲辭表を提出した。山本理事長の後任に石津啓三氏が任命された。

消費組合

野遊會の寫眞

一枚廿五仙

希望者は左記へ

山の市 四二、五、D、

川の町 十六、六、C、

〇出生一件

速目茂家(四四、A) 三月十四日 女子

野球試合

十九日(日) 午前九時

(廿八區) 於錢村野球場

(五十五區) 於錢村野球場

(六十五區) 於錢村野球場

(河合全星) 於五八野球場

山の市基督教會

十九日 日曜

早天祈禱會 午前六時

於五九會堂 山下牧師

聖餐式 午前八時

於廿二會堂 山崎牧師

禮拜式 午前十時

於五九會堂 泉牧師

說教、基督教、武士道、

日本基督教會午後二時

於五九會堂 泉牧師

夕禱式 午後七時半

於廿二會堂 泉牧師

於五九會堂 衛藤先生

衛藤先生記念講演

山の市衛藤牧師は廿五年前聖靈を受けた其の日を祝ふ爲十九日記念講演として、午前六時、五九會堂で早天祈禱と午後二時は廿二會堂で午後七時から五九會堂で夕禱式を行ふから多くの來會を望む。

山の市基督教會

十九日(日) 彼岸特別行持

日曜學校 午前九時

於第一會堂 今村先生

於第二會堂 藤永先生

於第三會堂 午後七時半

於第二會堂 松本先生

一般彼岸法會午後七時半

於第一會堂

讀經、心經、十二禮

法話 松浦先生

餘興、映画

大師正御影供

当地大師講では廿日午後七時半から六十三區の會堂で弘法大師正御影供法會を奉修する由、法會後茶菓の接待もある筈で信徒各位の參拝を望む。

御札

私共比良在住中は公私一方ならぬ御安否に相成り難有厚く御札申上候。尚居残る家族を宜敷願上候。

三月十七日

今井 貢

全 ショーシ

# 老犬の米國戰費

戦争も長引くにつれ  
費用も膨張の一途を辿  
る。米國が千九百四十  
年七月國防計画樹立以  
来三月一日迄の戦費千  
六百八十六億円で二月  
の支出は今迄の記録を  
破り七十八億八百万円  
一日づつと三億半だとい  
ふ。人も殺したり殺  
されたりするもの随分  
金も要するものだが我々  
は費す金も此中に入る  
かは知らないが真に大  
海の一粟、イセセンター  
々年の費用位は数時間  
分の支出で充分らしい。

生として発表された。  
○初級生 平塚敏、倉  
本サム、山岡東則、  
山根健、安本ジヨウ、  
横山アツシ、加藤ジ  
國岡子鶴子、村上ジ  
西村コリン、沖野  
千鶴枝。

○二年生 廣澤ゲリイ、  
川原サトキ、寺崎郎  
鳥井タレイ、波多ス  
熊高ミドリ、松浦ヘ  
レン、水船スミ子、  
内本ミサヲ、矢半田  
アリス。

○三年生 川原リデイ、  
森ジヨウ、西原武雄、  
沖野実、演野猛、山  
田芳雄、出口カヅ子、  
古川サシ、原マリヤン、  
春日井リキエ、中塚  
ルビイ、西岡ジツ子、  
下井出メイ。

○上級生 小本テッド、  
松田ジヨウチ、村山弘  
今四川の町高校では  
左記の多数生が優等

三月十八日 土 午後七時  
慰敬老會 演藝の夕  
於公衆劇場

武田ハリー、渡辺ミチヲ、  
藤重ヘン、林ジエン、  
部谷房子、久保田  
イボン、多良エミ子、  
梅田リリイ、山下照  
子。

## 今夜迫った 敬老の夕

既報の如く今夕は敬老  
の天下である。沢山な  
馳走と暖かいお茶が給  
はも致しませうと優し  
いお嬢さん方の御心遣  
に記者も今夜は老人に  
なつて見たい氣持が  
する。招待される人々  
は六十五歳以上の人々  
であるが案内状と共に  
送つてあるリボンを着

## 川之町基督教會

十九日(日)  
日曜学校 午前九時  
英語説教 午前十時  
日語説教 午後二時  
C.E.集會 午後六時半  
青年共勵會 午後七時半  
聖書研究 午後七時半  
下三日(水)  
聖歌隊集會(於科學館)  
午後六時四十五分

## 川之町佛教會

春彼岸會(プログラム)  
十九日(日)午前九時  
佛青良師少年會  
彼岸會 於佛教會  
講話 北條先生  
日曜学校 彼岸會  
午前九時於十三メス  
講話 本村先生  
十九日 午後七時半  
先亡供養大要於佛教會  
會行事 木村開教師  
勤行 各開教師  
燒香 遠藤各區總代  
吊詞 信徒代表  
説教 波多開教師  
彼岸會週  
二十日(月)より五日(木)迄  
毎日午後七時半於佛教會  
勤行十二禮文  
廣讀説教

## 増題 六波羅密

二十日(月)午後七時半  
増題 布施 本村先生  
廿一日(火)午後七時半  
増題 持戒 北條先生  
廿二日(水)午後七時半  
増題 忍辱 波多先生  
廿三日(木)午後七時半  
増題 精進 本村先生  
廿四日(金)午後七時半  
増題 禪定 北條先生  
廿五日(土)午後七時半  
増題 智慧 波多先生

編輯後記 禿頭長壽者  
を知りたいと發表する  
と各方面から投稿が山  
積した。あまり多数で  
版面が許さないので、  
皆も数外の方面へ外れ  
てあるので一括して書  
きますが大体に於て禿  
頭者には善人が多く重  
罪犯人などは極僅少な  
といふ。遠慮率比發布  
袋さんや飛び出し東條  
首領将介、チヤルなど  
の禿頭長壽論もあつた。

同情からか右は皆黒髪  
組からの投稿だが是で  
は四六統領スリにも出  
て戦術意外の方面に発  
展する恐れがある。で  
善人と英雄は双方にあ  
るとして讀つて置きた  
い。問題は長壽の有無  
だが叩皮のサザン翁迄  
出て来た。併しいつ頃か  
らの禿が不明で例証に  
はどうかと思つて居た  
但知人から左の事實を  
提供された。夫れは清澤  
奎翁だ。壯年時代から  
禿も智慧も人に優れて  
居つたが百歳に近く尚  
健在だ。是で川之町  
にはなくとも一生此処  
に居る沢でないから禿  
頭連も安心であらう。  
黒白禿多少の星はあつ  
ても善人英雄長壽も皆  
双方にあるから安心し  
て仲良くといふ處で筆  
を揃えます。投稿と後  
記を続けて書けるの勤  
を下つた諸賢に感謝す。